Roborock Qrevo Plus

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство за употреба с диаграми и го съхранявайте на подходящо място за бъдеща справка.

roborock

Английски 03

Français 16

Испански 28

Съдържание

04 Информация за безопасност 05 Батерия и зареждане

05 Обяснение на международните символи

06 Декларация на FCC/IC

07 Общ преглед на продукта

08 Инсталиране

09 Свързване с приложението

09 Инструкции за употреба

11 Рутинна поддръжка

12 Основни параметри

13 Описание на опазването на околната среда

14 Често срещани проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За използване само с докинг станция roborock EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, когато не се използва, преди почистване или поддръжка на продукта.
- За да се намали рискът от токов удар, този уред е снабден с поляризиран щепсел (едното острие е по-широко от другото). Този щепсел може да се включи в поляризирана контактна кутия само по един начин. Ако щепселът не се включва напълно в контактната кутия, обърнете го. Ако все още не се включва, се обърнете към квалифициран електротехник, за да инсталира подходяща контактна кутия. Не променяйте щепсела по никакъв начин.
- Докинг станцията може да се използва само за зареждане на робот прахосмукачка, оборудвана с 14,4 V/5200 mAh (TYP) литиево-йонна батерия.

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с ръководството за употреба. Всяка загуба или повреда, причинена от неправилна употреба, ще бъде за сметка на потребителя.
- Не позволявайте да се използва като играчка. Необходимо е да се обръща специално внимание, когато се използва от или в близост до деца.
- Не изплаквайте робота и докинг станцията.
- Не използвайте продукта за почистване на твърди или остри предмети (като отпадъци от декорации, стъкло и пирони), за да избегнете надраскване на робота, док станцията или пода.
- Уверете се, че кошчето за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, кърпите за почистване, основната четка и капакът на основната четка са поставени на мястото си преди почистването.
- Не сядайте и не стъпвайте върху робота или док станцията.
- За да предотвратите корозия или повреда, не използвайте дезинфектанти, а само почистващ разтвор, препоръчан от Roborock.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки, постелки) в близост до повдигнати места като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неизправни сензори.
- За да предотвратите повреда от вода, уверете се, че пода, на който работи роботът, е сух.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която спи бебе или дете.
- Преди да използвате продукта, преместете от пода различни предмети като кабели и всякакви нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да не бъдат издърпани от робота и да не причинят наранявания или имуществени щети.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части от тялото на хора и домашни любимци далеч от шевовете, отворите и движещите се части на продукта, за да избегнете възможни наранявания.
- Не пренасяйте робота, като го държите за вертикалния буфер, горния капак, страничната четка или буфера. Не премествайте док станцията, като я вдигате за основата, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах.
- Поставете док станцията на твърда, равна повърхност. Дръжте док станцията, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като например радиатор. Избягвайте влажни и тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били подложени на надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.

Информация за безопасност

- Ако докът е поставен в зона, подложена на гръмотевични бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими с висок ворс. Ефективността на продукта може да бъде намалена и върху тъмни килими.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или док станцията, близо до входа за всмукване на док станцията, и не ги покривайте с никакви предмети (включително прахоустойчиви капаци).
- Не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности без бариери, като например пода на таванско помещение, тераса с отворени страни, пързалка или горната част на мебели.
- Не използвайте док станцията за събиране на камъни, хартиени отпадъци или други предмети, които могат да блокират въздушния канал. Ô Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужване на клиенти за помощ. Ò Винаги използвайте устройството в добре проветрени помещения, за да предотвратите прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, случайни или последващи щети, произтичащи от употребата, неправилната употреба или невъзможността за употреба на този продукт. Това изключение не засяга никакви законни права, които не могат да бъдат отменени съгласно приложимото законодателство.

Батерия и зареждане

- Не избърсвайте контактите за зареждане с мокра кърпа или мокри ръце.
- Ако продуктът не се използва за дълъг период от време, съхранявайте го на хладно и сухо място, след като го заредите напълно, изключите от контакта и изключите. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или ако на пода има течност или лепкава субстанция.
- Не изхвърляйте изразходваните батерии. Предайте ги на професионална организация за рециклиране.
- За да транспортирате продукта, не забравяйте да изключите док станцията, да изключите робота и да източите док станцията/да изпразните резервоарите за вода. Препоръчва се да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че захранващото напрежение отговаря на изискванията, посочени на док станцията.

Обяснение на международните символи

~ – символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)] – символ за ПРАВИЛЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

Декларация на FCC/IC

Информация за съответствие	
Име на продукта	Роботизирана прахосмукачка с докинг станция за зареждане
Модел на продукта	Модел на роботизирана прахосмукачка: QR2PSL Док станция за изпразване, измиване и пълнене: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията му е обвързана с следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и), освободени от лиценз, които отговарят на RSS, освободени от лиценз, на Innovation, Science and Economic Development Canada. Експлоатацията е обвързана с следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят нежелано функциониране на устройството.
Кореспонденция на отговорната страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Имейл	support@roborock.com

A Общ преглед на продукта

A Робот (изглед отгоре)

—Захранване/Почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикатор за захранване

- Бял: Ниво на батерията ≥ 15%
- Червено: Ниво на батерията < 15%
- Мига: Зареждане или стартиране
- Мигащо червено: Грешка

—Докинг

- Натиснете, за да се върнете в дока/да започнете изпразване
- Натиснете и задръжте, за да започнете почистване на петна/измиване на моп

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота по време на почистване или докинг.

A1-1—Локатор на док станцията
A1-2—Реактивен сензор за избягване на препятствия

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стена
A2 -2—Всенасочено колело A2-3—Сензор за килим
A2 -4—Странична четка A2-5—Основно колело A2-6—Основна четка

A2-7—Закопчалки на капака на основната четка

A2 -8—Кърпи за почистване A2-9—Сензори за пропаст

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1 — Вертикален буфер
A3-2 — LiDAR сензор

A3-3—Индикаторна лампа за WiFi

- Изключен: WiFi деактивиран/Зареждане
- Бавно мигане: Изчакване на връзка
- Бързо мигане: Свързване
- Непрекъснато: Свързан с WiFi

A3-4 — Бутон за нулиране A3-5 — Кошче за отпадъци

A3-6—Контакти за зареждане

A3-7—Сензор за комуникация A3-8—Вентилационни отвори

A3 -9—Бутон за позициониране A3-10—Порт за самозареждане

A3-11—Модули за автоматично повдигане и завъртане на мопа

A3-12—Вход за всмукване A3-13—Броня

A4 Монтаж на кърпа за моп

A4-1—Подложки с велкро A4-2—Ос на мопа

Забележка: Закрепете кърпите за почистване на равна повърхност.

A5 Кърпа за моп

A6 Кошче за отпадъци

A6-1—Затвор на кошчето за боклук A6-2—Вход за въздух
A6-3—Измиваем филтър
A6-4—Вход за всмукване

A7 Зарядна станция

A8 Захранващ кабел

A9 Еднократна торбичка за прах

A10 Док за празно измиване и пълнене

A10-1—Дръжка на резервоара за вода A10-2—Затвор на резервоара за вода A10-3—Резервоар за мръсна вода
A10-4—Капак на контейнера за прах A10-5—Контакти за зареждане A10-6—Порт за презареждане на робота

A10-7—Вход за всмукване
A10 -8—Резервоар за чиста вода
A10-9—Индикатор за състоянието

- Дишане: Изпразване/Измиване на моп
- Червено: Грешка в докинг станцията
- Изключено: Изключено/Зареждане

A10-10 — Изход за източване
A10-11—Изходи за сушене на въздуха A10-12—Докинг станция

A10-13—Филтър

A10-14—Слот за прахоуловител
A10-15—Сигнал за местоположението на док станцията A10-16—Дозатори за чиста вода

A10-17—Поплавък за нивото на водата A10-18—Филтър на резервоара за почистване A10-19—Резервоар за почистване

A11 Съхранение на захранващия кабел

A11 -1—Изходи за кабели A11-2—Порт за захранване

A11-3—Слот за съхранение на кабела

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1—Подредете кабели, твърди или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърлени предмети от земята и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да предотвратите наранявания или повреди на имущество, причинени от предмети, които се заплитат, удрят или събарят от робота.

B1-2—Когато използвате робота на повдигнато място, винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да предотвратите случайно падане, което може да доведе до нараняване на хора или повреда на имущество.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, проследете цялата му почистваща траектория и наблюдавайте за потенциални проблеми. При следващи употреби роботът ще може да почиства самостоятелно.

B2 Сглобяване

B2-1—Поставете док станцията на твърда, равна повърхност (дърво/плочки/бетон и др.), плътно до стената. Закрепете основата, като натиснете силно и от двете страни, а след това натиснете свързващата част в средата, докато чуете щракване.

B2-2—Клик

Забележка: Когато премествате дока, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-3—Свържете захранващия кабел към задната част на док станцията и приберете излишъка от кабела в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B2-4—Поставете и инсталирайте осите на мопа в робота, докато чуете щракване.

B2-5—Кликнете

B3 Позициониране на док станцията

Запазете пространство с височина около 0,9 м (2,9 фута), 0,4 м (1,3 фута) дължина и 1,2 м (3,9 фута) ширина. Уверете се, че мястото има добър достъп до WiFi за по-добро преживяване с мобилното приложение. Свържете и се уверете, че индикаторът за състоянието свети.

B3-1—Около 0,9 м (2,9 фута)

B3-2—Около 0,4 м (1,3 фута)

B3-3—Около 1,2 м (3,9 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално към земята, той може да се закачи за робота, което да доведе до преместване или изключване на док станцията.
- Индикаторът за състоянието на док станцията свети, когато док станцията е включена, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на док станцията светва в червено, ако възникне грешка.
- Поставете док станцията на равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на док станцията върху мека повърхност (килим/постелка) може да доведе до накланяне на док станцията и да причини проблеми при докинг и отъсване.
- Дръжте док станцията далеч от пряка слънчева светлина или всичко, което може да блокира сигналния фар на док станцията, в противен случай роботът може да не успее да се върне в док станцията.
- Не използвайте док станцията без резервоар за чиста вода, резервоар за мръсна вода, капак на контейнера за прах, еднократна торбичка за прах или резервоар за почистване.
- Поддържайте дока според рутинната поддръжка. Не почиствайте захранващия кабел и контактите за зареждане на дока с мокра кърпа или салфетка.
- Всички докове се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е в канала на дока да остане малко количество вода.

B4 Включване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за захранване светне постоянно, и след това поставете робота пред док станцията.
Уверете се, че докът е включен в контакта. След това натиснете бутона „⌂“ (Върни се в дока) на робота и той автоматично ще се върне в дока за зареждане. Роботът е оборудван с вградена високопроизводителна литиево-йонна акумулаторна батерия. За да поддържате производителността на батерията, дръжте робота зареден.

B4-1—Индикаторът за състоянието на док станцията е изключен, индикаторът за захранването на робота мига: Зареждане

Забележка: Роботът може да не се включи, когато батерията е слаба. В този случай поставете робота в док станцията за зареждане.

Свързване с приложението

1. Изтеглете приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Нулиране на WiFi

a. Отворете горния капак и намерете индикаторната лампа за WiFi.

b. Натиснете и задръжте бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Resetting WiFi“ (Възстановяване на WiFi). Изчакайте индикаторът за WiFi да започне да мига бавно. Роботът ще изчака за връзка.

Забележка: Ако не можете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, нулирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

3. Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Сканиране за свързване“ или „Търсене на устройство“ и добавете устройството си, като следвате указанията в приложението.

Забележки:

- Действителният процес може да варира поради текущи актуализации на приложението. Следвайте указанията в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака повече от 30 минути за връзка, WiFi ще бъде автоматично деактивиран. Ако искате да се свържете отново, рестартирайте WiFi, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

Включване/изключване

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на готовност. Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

C1 Напълване на резервоара за вода

Повдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака му и го напълнете с чешмяна вода до MAX. След напълването затворете капака, заключете капачката и поставете резервоара обратно на мястото му.

Забележки

- За да предотвратите корозия или повреда, не използвайте дезинфектанти, а само почистващ разтвор, препоръчан от Roborock.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да не се получи неправилна работа на робота поради приплъзване.
- За да избегнете деформация на резервоара за вода, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека, суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

C2 Започване на почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване и във всяка стая първо очертава границите на зоните, а след това попълва стаята по зигзагообразна схема. По този начин роботът почиства всички стаи една по една, старателно и ефективно.

C2-1—Зона 1 – Почистена.

C2-2—Зона 2 – Почистена.

C2-3—Зона 3 – В процес.

C2-4—Зона 4 – Следваща зона.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще се върне автоматично в дока, стартирайте робота от дока и не премествайте дока по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Позволете на робота да се зареди, преди да започне почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително захранващия кабел на док станцията) и ценните вещи от пода. Роботът може да повлече разхвърляните предмети, което да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабели и имущество.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, зоната ще бъде почистена два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъл на почистване, роботът автоматично ще се върне в док станцията. След зареждане роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере приставките за моп, за да почисти килима. Можете също да зададете килима като зона, която да се избягва, в приложението, за да не се почиства.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че кърпите за почистване са правилно поставени.

Почистване на петна

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да започнете почистване на петна.

Обхват на почистване: Роботът почиства квадратна площ от 1,5 м (4,9 фута) × 1,5 м (4,9 фута) квадратна площ, центрирана върху себе си.

Забележка: След почистването на петна роботът автоматично се връща в началната точка и преминава в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете временно, натиснете бутона „ “, за да възобновите почистването, и натиснете бутона, за да го изпратите обратно в док станцията за зареждане.

Забележка: Поставянето на ръчно на док станцията на паузиран робот ще прекрати текущото почистване.

Сън

Ако роботът е в пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на сън, а индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да събудите робота.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на сън, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на сън за повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте“

По подразбиране режимът „Не ме безпокойте“ (DND) е от 22:00 до 08:00 часа. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режима DND или да промените периода на DND. Когато DND е включен, роботът няма да възобнови автоматично почистването, индикаторът за захранване ще угасне и силата на звука на гласовите съобщения ще се намали.

Измиване на мопа

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в док станцията за измиване на мопа и пълнене на резервоара за вода, за да максимизира ефективността на почистването

. За да стартирате измиването ръчно, докоснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще измие автоматично кърпите за почистване, стартирайте робота от док станцията и не премествайте док станцията по време на почистването.
- Честотата и режимът на измиване на мопа могат да бъдат променяни в приложението.

Изпразване

След почистването роботът се връща в док станцията и започва автоматично изпразване, ако е необходимо.
необходимо. За да стартирате ръчно изпразването, натиснете бутона „ “ (Изпразване на резервоара) на докирания робот или докоснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато изпразването не е било използвано за дълъг период от време, изпразнете кошчето ръчно и се уверете, че входът за въздух е чист, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.

Сушене

Сушенето започва автоматично след измиване на мопа или след приключване на почистването. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, натиснете съответния бутон в приложението.

Забележки

- Продължителността на сушенето може да бъде променена в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.

Зареждане

След почистването роботът автоматично се връща в док станцията, за да се зареди. Натиснете бутона „ “, за да изпратите паузирания робот обратно в док станцията.

Индикаторът за захранване ще мига по време на зареждането на робота.

Забележка: Ако роботът не успее да намери док станцията, той автоматично ще се върне в началната си позиция. Поставете робота ръчно на док станцията, за да се презареди.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът за захранване на робота ще мига в червено или индикаторът за състоянието на док станцията ще свети постоянно в червено. В приложението ще се появи изскачащо уведомление и може да се чуе гласово предупреждение.

Забележки

- Роботът ще премине автоматично в режим на заспиване, ако остане в състояние на неизправност за повече от 10 минути.
- Поставянето на неизправния робот ръчно на дока ще прекрати текущото почистване.

Рестартиране на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата, като натиснете бутона „Reset“ (Рестартиране).

Забележка: След рестартиране на системата съществуващите настройки, като планирано почистване и WiFi, ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не функционира правилно след рестартиране на системата, включете го. Натиснете и задържте бутона „ “ (Включване/Изключване) и едновременно с това натиснете бутона „Reset“ (Рестартиране), докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки. Това ще отнеме около 5 минути“. Роботът ще бъде възстановен към фабричните настройки.

D Рутинна поддръжка

Забележка: Честотата на подмяната може да варира в зависимост от конкретната ситуация. При необичайно износване подменете частите незабавно.

D1 Основна четка

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.**

D1-1—Капак на основната четка
D1-2—Закопчалки на капака на основната четка D1-3—Основна четка
D1-4—Капачки на основната четка D1-5—Лагер на основната четка

D1-6—Обърнете робота и натиснете закопчалките на капака на основната четка, за да го махнете.

D1-7—Извадете основната четка и извадете лагера на основната четка. Завъртете капачките на основната четка в посоката на стрелката, както е показано, за да ги махнете, и премахнете заплетената коса или мръсотия от двата края на основната четка.

D1-8—Поставете отново основната четка.

D1-9—Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно вкарани в слотовете, и натиснете заключващите механизми на капака на основната четка, докато чуете, че се заключва с щракване.

Забележки:

- Основната четка трябва да се избърсва с влажна кърпа. Ако основната четка е мокра, я оставете да изсъхне на въздух, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основната четка.

D2 Странична четка

*** Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3-6 месеца.**

Отвийте винта на страничната четка. Извадете и почистете страничната четка. Поставете четката обратно и затегнете винта.

D3 Всенасочено колело

*** Почистете според необходимостта.**

D3-1—Използвайте инструмент, например малка отвертка, за да извадите оста и да извадите колелото.

Забележка: Скобата на всенасочното колело не може да бъде премахната.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете косъмчетата и мръсотията. Изсушете на въздух, монтирайте отново и натиснете колелото и оста, за да ги фиксирате на място.

D4 Основни колела

*** Почистете според необходимостта.**

Почистете основните колела с мека, суха кърпа.

D5 Кошче за отпадъци

*** Почистете според необходимостта.**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключването на кошчето, за да го извадите.

D5-2—Извадете филтъра за измиване и изпразнете кошчето за боклук.

D5-3—Напълнете кошчето с чиста вода и поставете обратно филтъра за измиване. Разклатете леко кошчето и излейте мръсната вода.

Забележка: За да предотвратите запушване, използвайте само чиста вода без никакви почистващи течности.

D5-4—Оставете кошчето за боклук и измиваемия филтър да изсъхнат.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или твърди предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за най-малко 24 часа и го поставете отново.

D7 Кърпи за почистване

*** Почиствайте според необходимостта и сменяйте на всеки 1-3 месеца.**

D7-1—Извадете кърпите за почистване от държачите им. Почистете кърпите и ги оставете да изсъхнат на въздух.

Забележка: Мръсната кърпа за почистване ще повлияе на ефективността на почистването. Почистете я преди употреба.

D7-2—Залепете кърпите за почистване на повърхности върху държачите, като ги прилепите плътно.

D8 Сензори на робота

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, включително:

D8-1—Локатор на док станция

D8-2—Реактивен сензор за избягване на препятствия

D8-3—Сензор за стена

D8-4—Сензор за комуникация

D8-5—Сензор за килим

D8-6—Четири сензора за пропасти

D9 Подвижна док станция

За да преместите док станцията, хванете слота за съхранение на кабела отзад с едната ръка и вътрешната страна на предната платка с другата ръка. Не премествайте док станцията, като я вдигате директно за основата, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах, за да не падне.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете според необходимостта.**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака и разклатете. Излейте мръсната вода. Затворете капака и поставете резервоара обратно.

Забележки

- За да избегнете деформация, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека, суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

D11 Контакти за зареждане

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете контактите за зареждане на робота и док станцията.

D12 Подмяна на еднократна торбичка за прах

*** Сменете според необходимостта.**

D12-1—Свалете капака на контейнера за прах.

D12-2—Извадете еднократната торбичка за прах в посоката на стрелката, както е показано, и я изхвърлете.

Забележки

- Дръжката на торбичката за прах запечатва торбичката при изваждане, за да се предотврати изтичане.
- Винаги поставяйте прахоуловителната торбичка, преди да поставите отново капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматичното изпразване без торбичката. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете около филтъра с суха кърпа. Поставете нова торбичка за прах за еднократна употреба по дължината на слота и я разгънете, за да постигнете максимална ефективност при изпразване.

Забележка: Уверете се, че торбичката за прах за еднократна употреба е поставена правилно, за да избегнете изтичане на отпадъци и повреждане на док станцията.

D12-4—Поставете отново капака на контейнера за прах на мястото му и се уверете, че контейнерът за прах е добре затворен.

D13 Почистване на резервоара

*** Почистете според необходимостта.**

D13-1—Извадете резервоара за почистване.

D13-2—Извадете филтъра от резервоара за почистване и го изплакнете с вода.

D13-3—Поставете отново филтъра и резервоара за почистване.

Основни параметри

Робот

Модел	QR2PSL
Батерия	14,4 V/5200 mAh (TYP) литиево-йонна батерия
Номинална мощност	20 VDC 1,5 A
Време за зареждане	Приблизително 4 часа

Забележка: Серийният номер е отбелязан на стикер от долната страна на робота.

Док за празно измиване

Модел	EWFD24LRR
Номинално входно напрежение	
120 V~ Номинална честота	
	60 Hz
Номинална мощност (събиране	
на прах събиране)	6 A
Номинална входна (Без събиране на прах)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Описание на защитата на околната среда

Изваждане на батерията

* Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се спазва при ежедневната експлоатация

Химичните вещества, съдържащи се във вградената литиево-йонна батерия на този продукт, могат да причинят замърсяване на околната среда. Преди да изхвърлите този продукт, извадете батерията. Батерията трябва да бъде рециклирана по подходящ начин чрез местните власти
или чрез предоставянето на батериите на съоръжение за рециклиране на батерии.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с док станцията, докато батерията не се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Извадете капака на батерията.
5. Натиснете заключката, за да извадите конектора на батерията и извадете батерията.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че е напълно изтощена и че роботът е изключен от док станцията.
- Извадете цялата батерия. Избягвайте да повредите корпуса на батерията, за да не доведе до късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Проблем	Решение
Не може да се включи.	• Ниско ниво на батерията. Поставете робота на заряднатa станция и го заредете Преди употреба. • Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Използвайте робота само в диапазона от 4 до 40 °C (39 до 104 °F).
Не може да се зареди.	• Докът не е свързан към захранването. Проверете дали двата края на захранващия кабел са правилно свързани. • Лош контакт. Почистете контактите за зареждане на док станцията и робота. • Уверете се, че индикаторната лампа на док станцията свети.
Бавно зареждане.	• Когато се използва при високи или ниски температури, роботът автоматично намалява скоростта на зареждане, за да удължи живота на батерията. • Контактите за зареждане са замърсени. Избършете ги с суха кърпа.
Не може да се върне в док станцията.	• Твърде много препятствия в близост до дока. Преместете го на открито място. ◊ Роботът е твърде далеч от дока. Поставете робота по-близо и опитайте отново. ◊ Локаторът на дока може да е замърсен. Избършете го с суха кърпа.
Шум по време на почистване.	• Основната четка, страничната четка или основните колела може да са заседнали. Изключете робота и ги почистете. • Възможно е всенасочното колело да е заседнало. Използвайте отвертка, за да го демонтирате и почистите.

Проблем	Решение
Не е възможно да се свърже с WiFi.	• WiFi е деактивиран. Рестартирайте WiFi и опитайте отново. • Слаб WiFi сигнал. Преместете робота в зона с добър WiFi прием. • Ненормална WiFi връзка. Рестартирайте WiFi, изтеглете най-новата версия на мобилното приложение и опитайте отново. • Не е възможно да се свържете с WiFi. Възможно е да има грешка в настройките на рутера. Свържете се с обслужването на клиенти на Roborock за помощ при отстраняването на проблема.
Роботът консумира ли енергия, когато е на дока?	• Роботът ще консумира енергия, докато е в док станцията, за да поддържа производителността на батерията, но консумацията на енергия е изключително ниска.
Трябва ли роботът да се зарежда поне 16 часа при първите три употреби?	• Не. Литиево-йонните батерии нямат ефект на памет. Роботът може да се използва веднага след като се зареди напълно.
Роботът не възобновява почистването след презареждане.	• Уверете се, че роботът не е в режим „Не ме безпокойте“. Режимът „Не ме безпокойте“ ще попречи на автоматичното зареждане. • Ако роботът е поставен ръчно на док станцията или е изпратен към нея чрез натискане на бутони, той няма да може да възобнови почистването.

Чести проблеми

Проблем	Решение
Роботът изведнъж пропуска определено място.	• Сензорът за стена, сензорите за пропаст или сензорът за килим може да са замърсени. Почистете ги с мека, суха кърпа.
Планираното почистване не работи.	• Поддържайте робота зареден. Планираното почистване започва само когато нивото на батерията е над 15%.
Индикаторът за състоянието свети постоянно в червено.	• Грешка в напрежението. Проверете дали местното напрежение отговаря на изискванията, посочени на док станцията. • Проверете разположението на резервоара за чиста вода или го напълнете, ако е необходимо. • Проверете разположението на резервоара за мръсна вода или го изпразнете, ако е необходимо. • Проверете дали резервоарът за почистване и филтърът на резервоара за почистване са правилно инсталирани.
Намалена производителност при изпразване или необичаен шум при изпразване.	• Основната четка или капакът на основната четка не са правилно монтирани. Проверете и монтирайте на място. • Филтърът, въздуховодът, входът за всмукване, входът за въздух, кошчето за прах или торбичката за прах са запушени. Почистете, за да премахнете запушванията.
Намалена ефективност на измиването на мопа.	• Кърпите за почистване не са поставени правилно. Залепете ги върху поставките, така че да са равни. • Пода е мръсен. Променете режима на измиване на мопа в приложението за по-добро почистване.
Не е възможно да се стартира автоматичното сушене.	• Автоматичното сушене е деактивирано. Проверете настройките в приложението. • Автоматичното сушене започва само след почистване с моп или измиване на мопа.

Проблем	Решение
Не е възможно автоматичното изпразване.	• Автоматичното изпразване е деактивирано. Проверете настройките в приложението. • Капакът на контейнера за прах на док станцията не е поставен. Проверете и поставете. • Автоматичното изпразване няма да се задейства, ако роботът се върне в дока без да е почистил. • Роботът няма да се самоизпразни след връщане в дока в режим DND. Настройте времето за почистване или периода DND или започнете изхвърлянето ръчно.
Не е възможно измиването на кърпите за почистване.	• Кърпите за почистване няма да бъдат измити, ако не са използвани. • Ако роботът не стартира от дока или не е намерен док на картата в приложението, той няма да се върне в дока за измиване на мопа. • Проверете разположението на резервоара за чиста вода или го напълнете, ако е необходимо. • Проверете разположението на резервоара за мръсна вода или го изпразнете, ако е необходимо. • Проверете дали резервоарът за почистване и филтърът на резервоара за почистване са правилно инсталирани.
Не е възможно разгъване на кърпата за почистване.	• Проверете дали функцията FlexiArm Design Extend Mopping е активирана в приложението. • Кърпата за почистване ще се разширява само по стените и определени препятствия. • Проверете дали конструкцията за удължаване на мопа не е заседнала.

Français

Roborock Qrevo Plus

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за употреба и схемите в него, преди да използвате продукта, и ги съхранявайте на сигурно място за бъдеща справка.

Съдържание

17 Информация за безопасност
18 Батерия и презареждане
18 Обяснение на международните символи
19 Декларация FCC/IC
20 Представяне на продукта
21 Инсталиране
22 Свързване с приложението
22 Инструкции за употреба
24 Рутинна поддръжка
26 Основни настройки
26 Описание на защитата на околната среда
27 Чести проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Предназначен само за използване с станция EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът му да бъде изваден от електрическата контакта, когато не се използва, преди да бъде почистен или поддържан.
- За да се намали рискът от токов удар, този уред е снабден с поляризиран щепсел (един от пиновете е по-широк от другия). Този щепсел може да се включи в поляризирана контактна кутия само в една посока. Ако щепселът не се включва напълно в контактната кутия, променете посоката му. Ако все още не се включва, се свържете с квалифициран електротехник, за да инсталира подходяща контактна кутия. Не променяйте по никакъв начин щепсела.
- Станцията може да се използва само за зареждане на робот прахосмукачка, оборудван с литиево-йонна батерия 14,4 V/5 200 mAh (типичен капацитет).

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с ръководството за употреба. Потребителят носи отговорност за всякакви загуби или щети, причинени от неправилна употреба.
- Не позволявайте използването на уреда като играчка. Необходимо е да бъдете особено внимателни, когато уредът се използва от деца или в близост до деца.
- Не изплаквайте робота или станцията.
- Не използвайте продукта върху твърди или остри предмети (като отломки от декорации, стъкло и пирони), за да не надраскате него, станцията му или пода.
- Уверете се, че контейнерът за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, кърпите за почистване, основната четка и капакът на основната четка са на мястото си, преди да започнете почистването.
- Не седяйте и не стойте върху робота или неговата станция.
- Не използвайте дезинфектанти и използвайте само препоръчания от Roborock почистващ разтвор, за да избегнете корозия или повреда.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки или килимчета) в близост до повдигнати зони като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неизправност на сензорите.
- За да избегнете повреди, свързани с вода, уверете се, че на пода, върху който работи роботът, няма вода.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която спи бебе или дете.
- Преди да използвате продукта, премахнете различните предмети, намиращи се на пода, като кабели и нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да избегнете те да бъдат влачени от робота и да доведат до наранявания или материални щети.
- Дръжте косата, космите, широките дрехи, пръстите и всички части от тялото на хора и животни далеч от съединенията, отворите и подвижните части на продукта, за да избегнете риск от нараняване.
- Не пренасяйте робота, като го държите за вертикалния му преден капак, горния капак, страничната четка или предния капак. Не премествайте станцията, като я вдигате директно за основата, дръжките на резервоарите за вода или капака на контейнера за прах.
- Поставете станцията на твърда и равна повърхност. Дръжте станцията, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като например радиатори. Избягвайте влажни или тесни пространства, както и места, където роботът може да бъде окачен във въздуха.

Информация за безопасност

- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да си играят с този продукт. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако станцията е разположена в зона, която е податлива на бури или нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими или мокети с дълъг косъм. Освен това е възможно ефективността на продукта да бъде намалена върху тъмни килими или мокети.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или неговата станция, нито в близост до входа на станцията за всмукване. Не ги покривайте с никакви предмети (включително и с калъф против прах).
- Не използвайте този продукт върху високи повърхности без бариери, например на пода на мецанин, отворена тераса или върху мебел.
- Не използвайте станцията за събиране на камъчета, парчета хартия или други предмети, които могат да запушат въздушната тръба.
- Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужване на клиенти за помощ.
- Винаги използвайте устройството на добре проветриви места, за да избегнете прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, случайни или последващи щети, произтичащи от използването, неправилното използване или невъзможността да се използва този продукт. Настоящата клауза за освобождаване от отговорност не засяга никакви права, предвидени в закона, които не могат да бъдат предмет на клауза за освобождаване от отговорност съгласно приложимото законодателство.

Батерия и презареждане

- Не избърсвайте контактите за зареждане с влажна кърпа или мокри ръце.
- Ако не планирате да използвате продукта за дълго време, съхранявайте го на сухо и прохладно място, след като сте го напълно презаредили, изключили от електрическата мрежа и изключили. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F). Не го използвайте и ако на пода има течност или лепкава субстанция.
- Не изхвърляйте изразходваните батерии. Оставете ги в професионален център за рециклиране.
- Уверете се, че сте изключили станцията, изключили робота и източили водата от станцията/изпразнили резервоарите за вода, когато трябва да транспортирате продукта. Препоръчваме да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че напрежението на захранването отговаря на изискванията, посочени на станцията.

Обяснение на международните символи

~ : символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (02/2009)]

⎓ : символ за ПРАВОТОК [символ IEC 60417-5031 (02/2009)]

Декларация FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Робот прахосмукачка-миячка с станция за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: QR2PSL Модел на станцията за зареждане: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство е в съответствие с член 15 от регламента на FCC. Използването му е подчинено на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да приема всички получени смущения, включително такива, които могат да доведат до нежелано функциониране. Предавателят/приемникът без лиценз, съдържащ се в настоящото устройство, е в съответствие с CNR на Innovation, Sciences et Développement économique Canada, приложими за радиоустройства без лиценз. Използването е разрешено при следните две условия: (1) Устройството не трябва да създава смущения; (2) Устройството трябва да приема всички радиоелектрически смущения, дори ако те могат да компрометират неговата работа.
Контакти на отговорната страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Е-мейл	support@roborock.com

A Представяне на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)

Старт/Спиране/Почистване

- Натиснете този бутон и го задръжте натиснат, за да включите или изключите робота.
- Натиснете този бутон, за да започнете почистване

Индикатор за захранване

- Бял: ниво на батерията ≥ 15 %
- Червен: ниво на батерията < 15 %
- Ефект на дишане: при зареждане или стартиране
- Мигащо червено: грешка

Станция

- Натиснете този бутон, за да да върнете робота в станцията/да стартирате изпразване
- Натиснете и задръжте този бутон, за да стартирате локално почистване/изпиране на парчетата

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота, когато почиства или се връща в станцията.

A1-1: локализатор на станцията
A1-2: сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1: сензор за стени
A2-2: всенасочена ролка **A2-3:** сензор за килим
A2-4: странична четка
A2-5: главна ролка **A2-6:** главна четка
A2-7: ключалки на капака на основната четка A2-8: парцали
A2-9: сензори за празнота

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1: вертикален преден спойлер **A3-2: LiDAR** сензор
A3-3: индикатор за **WiFi**

- Изключено: WiFi деактивирано/в процес на зареждане
- Бавно мигане: в очакване на връзка
- Бързо мигане: връзка
- Непрекъснато: WiFi свързан

A3-4: бутон за нулиране A3-5: контейнер за прах
A3-6: контакти за зареждане A3-7: сензор за комуникация A3-8: изходи за въздух
A3-9: бутон за позициониране
A3-10: отвор за автоматично пълнене A3-11: модули за повдигане и въртене
A3-12: вход за засмукване
A3-13: предпазител

A4 Подложка за парцал

A4-1: самозалепващи се блокове
A4-2: ос на парцала

Забележка: Закрепете парцалите на равна повърхност.

A5 Кърпа

A6 Контейнер за прах

A6-1: заключващ механизъм на контейнера за прах A6-2: вход за въздух
A6-3: измиваем филтър
A6-4: вход за всмукване

A7 Основа на станцията

A8 Захранващ кабел Еднократна прахоуловителна торбичка

A9 A10 Станция за изпразване, измиване и пълнене

A10-1: дръжка на резервоара за вода
A10-2: заключващ механизъм на резервоара за вода A10-3: резервоар за мръсна вода
A10-4: капак на контейнера за прах A10-5: контакти за презареждане
A10-6: отвор за пълнене на робота A10-7: вход за всмукване
A10-8: резервоар за чиста вода

A10-9: индикатор за състоянието

- Ефект на дишане: източване/измиване на парцалите
- Червено: грешка на станцията
- Изключено: изключено/зареждане

A10-10: отвор за изтичане A10-11: изходи за въздух за сушене A10-12: основа на станцията

A10-13: филтър

A10-14: отвор за прахоуловител A10-15: локализационен маяк на станцията A10-16: разпределители за чиста вода
A10-17: поплавък за нивото на водата
A10-18: филтър на резервоара за почистване A10-19: резервоар за почистване

A11 Съхранение на захранващия кабел

A11-1: изходи на захранващия кабел A11-2: захранващ порт

A11-3: слот за съхранение на кабела

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1: приберете кабелите, твърдите или остри/режещи предмети (като пирони или стъкло) и разпръснатите предмети по пода и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни или
опасни, за да избегнете наранявания и всички материални щети, причинени от предмети, които могат да бъдат уловени, ударени или преобърнати от робота.

B1-2: когато използвате робота на повишено място, винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да предотвратите случайно падане, което може да доведе до наранявания или материални щети.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, следете го внимателно по време на цялата му почистваща програма, като обръщате внимание на
възможни проблеми. При следващите употреби роботът ще може да почиства самостоятелно.

B2 Сглобяване

B2-1: Поставете станцията върху твърда и равна повърхност (дърво/плочки/бетон и др.), успоредно на стената. Закрепете основата, като натиснете силно от двете й страни, след което натиснете свързващия елемент, който се намира в средата, докато чуете щракване.

B2-2: щракване

Забележка: Когато премествате станцията, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-3: Свържете захранващия кабел към задната част на станцията и оставете излишъка от кабела в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B2-4: подравнете и инсталирайте осите на Поставете парцала в робота, д о к а то чуете щракване.

B2-5: щракване

B3 Позициониране на станцията

Оставете свободно пространство с височина около 0,9 м (2,9 фута), дължина 0,4 м (1,3 фута) и ширина 1,2 м (3,9 фута). Уверете се, че мястото предлага добър WiFi сигнал, за да се възползвате от по-добро преживяване с мобилното приложение. Свържете станцията и се уверете, че индикаторът за състоянието свети.

B3-1: около 0,9 м (2,9 фута) **B3-2:** около 0,4 м (1,3 фута) **B3-3:** около 1,2 м (3,9 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално към пода, той може да бъде хванат от робота, което може да доведе до преместване или изключване на станцията.
- Индикаторът за състоянието на станцията свети, когато тя е включена, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на станцията става червен, ако възникне грешка.
- Поставете станцията на равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на станцията върху мека повърхност (мокет/килим) може да доведе до нейното накланяне и проблеми при стартирането и връщането на робота.
- Дръжте станцията далеч от пряка слънчева светлина и всичко, което може да блокира локационния маяк на станцията, в противен случай роботът може да не успее да се върне към нея.
- Не използвайте станцията без резервоар за чиста вода, резервоар за мръсна вода, капак на контейнера за прах, торбичка за прах за еднократна употреба или кош за почистване.

- Поддържайте станцията в съответствие с рутинната поддръжка. Не почиствайте захранвация кабел или контактите за зареждане на станцията с влажна кърпа или плат.
- Всички станции се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е да остане малко количество вода в канала за вода на станцията.

B4 Включване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за захранване светне постоянно, след което поставете робота пред станцията. Уверете се, че станцията е включена. След това натиснете бутона „⌂“ на робота и той автоматично ще се върне в станцията, за да се презареди. Роботът е снабден с високопроизводителна презареждаема литиево-йонна батерия. Поддържайте робота зареден, за да запазите производителността на батерията.

B4-1: индикаторът за състоянието на станцията е изключен, а индикаторът за захранване на робота мига: в процес на зареждане

Забележка: Възможно е роботът да не се включи, когато батерията е слаба. В такъв случай поставете робота на станцията, за да го презаредите.

Свързване с приложението

1. Изтегляне на приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Рестартиране на WiFi

a. Отворете горния капак и потърсете индикатора за WiFi.

b. Натиснете и задръжте бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Рестартиране на WiFi в ход“. Изчакайте индикаторът за WiFi да мига бавно. Роботът ще бъде в режим на изчакване за свързване.

Забележка: Ако не можете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, рестартирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

3. Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Сканиране за свързване“ или бутона „Търсене на устройство“ и след това добавете устройството си, като следвате инструкциите в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради непрекъснатите актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака връзка повече от 30 минути, WiFi автоматично ще се деактивиран. Ако искате да се свържете отново, рестартирайте WiFi, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

Включване/Изключване

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на готовност. Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да прекратите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

C1 Напълване на резервоара за вода

Повдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака му и го напълнете с вода от чешмата до отметката MAX. След като го напълните, затворете капака, заключете ключалката и поставете резервоара обратно на мястото му.

Забележки:

- Не използвайте дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock препарат, за да избегнете корозия или повреда.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да избегнете неправилна работа, свързана с приплъзване на робота.
- Използвайте само студена вода, за да избегнете деформация на резервоара за вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат следи от вода, избършете ги с мека суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

C2 Стартиране на почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване и във всяка стая ще започне с почистване на краищата на зоната, след което ще я почисти напълно със зиг-заг движение. По този начин той почиства всички стаи една по една, като почиства внимателно и ефективно жилището ви.

C2-1: зона 1 – почистена. **C2-2:** зона 2 – почистена. **C2-3:** зона 3 – в процес на почистване.

C2-4: зона 4 – Следваща зона.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът се връща автоматично в станцията, стартирайте го от станцията и не премествайте станцията по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително захранващия кабел на станцията) и ценните си вещи, които се намират на пода. Разпръснатите предмети могат да бъдат влачени от робота, което може да доведе до изключване на електрическите уреди или повреждане на кабелите и вещите ви.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, зоната ще бъде почистена два пъти.
- Ако нивото на батерията стане недостатъчно по време на цикъла на почистване, роботът ще се върне автоматично в станцията. След като се презареди, роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере подложките за почистване, когато почиства килим. Можете също така да зададете килима като забранена зона в приложението, за да го избегнете.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че кърпите са правилно поставени.

Локално почистване

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да стартирате локализирано почистване. Област, обхваната от почистването: роботът почиства квадратна област с размери 1,5 м (4,9 фута) × 1,5 м (4,9 фута) около себе си.

Забележка: След локалното почистване роботът автоматично се връща в началната си точка и преминава в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът е в движение, натиснете който и да е бутон, за да го спрете временно, след което натиснете бутона „⏻“, за да продължи почистването, или натиснете бутона „⌂“, за да го върнете в станцията за презареждане.

Забележка: Ако ръчно поставите робота в режим на пауза на станцията му, това ще прекрати текущото почистване.

Режим на готовност

Ако роботът е в режим на пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на готовност и индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да го изведете от режим на готовност.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на готовност, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на готовност повече от 12 часа.

Режим NPD

По подразбиране режимът „Не ме безпокойте“ (NPD) е активен от 22:00 до 08:00 ч. Можете да използвате приложението, за да го деактивирате или да промените периода му. Когато режимът NPD ще бъде активиран, роботът няма да възобнови автоматично почистването, яркостта на индикатора за захранване ще бъде намалена и силата на звука на гласовите съобщения ще бъде намалена.

Измиване на кърпите

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в станцията си, за да изпере парките си и да напълни резервоара си с вода, за да максимизира почистващите си характеристики с парцал. За да стартирате измиването ръчно, натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележки:

- За да може роботът да измие автоматично парките си, стартирайте го от станцията и не премествайте станцията по време на почистването.
- Честотата и режимът на измиване на парките могат да се променят в приложението.

Изпразване

След почистването роботът ще се върне в станцията и автоматичното изпразване ще започне, ако е необходимо. За да стартирате ръчно изпразването, натиснете бутона „⌂“ на робота, докато той е в станцията, или натиснете съответния бутон

съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато изпразването не е било използвано от дълго време, изпразнете ръчно контейнера за прах и се уверете, че входът за въздух не е запушен, за да се запази оптималната ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно задействане на източването.

Сушене

Сушенето започва автоматично, след като изпирането на парките или почистването приключи. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, натиснете съответния бутон в приложението.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да се променя в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.

Презареждане

След като почистването приключи, роботът автоматично се връща в станцията си, за да се презареди. Натиснете бутона ⌂, за да върнете робота в пауза в станцията му. Индикаторът за захранване ще мига по време на презареждането на робота.

Забележка: Роботът автоматично ще се върне в началната си точка, ако не успее да намери станцията си. Поставете ръчно робота на станцията, за да го презаредите.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът за захранване на робота ще мига в червено или индикаторът за състоянието на станцията ще остане в червено. Ще получите контекстно известие в приложението и евентуално ще бъде издаден гласов сигнал.

Забележки:

- Роботът автоматично ще премине в режим на готовност, ако продължи да не функционира правилно повече от 10 минути.
- Ако поставите ръчно робота на станцията, докато той е в неизправност, това ще прекрати текущото почистване.

Рестартиране на системата

Ако роботът не реагира на натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата, като натиснете бутона „Рестартиране“.

Забележка: След рестартиране на системата фабричните настройки за програмираните почиствания и WiFi ще бъдат възстановени.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след рестартиране на системата, го включете. Натиснете бутона „⌂“ (Настройки), задръжте го натиснат и едновременно с това натиснете бутона „Reset“ (Рестартиране), докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки. Това ще отнеме около 5 минути“. Фабричните настройки на робота ще бъдат възстановени.

D Рутинна поддръжка

Забележка: Честотата на подмяната може да варира в зависимост от ситуацията. При необичайна износваемост незабавно подменете частите.

D1 Основна четка

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D1-1: капак на основната четка

D1-2: закопчалки на капака на основната четка **D1-3:** основна четка

D1-4: капачки на основната четка **D1-5:** лагер на основната четка

D1-6: обърнете робота и натиснете закопчалките на капака на основната четка, за да го махнете.

D1-7: извадете основната четка и дръпнете лагера, за да я извадите. Завъртете капачките на основната четка в посоката на отключване, показана със стрелката, за да ги извадите, както е показано на илюстрацията, след което отстранете всички замърсявания и заплетени косми от двата края на основната четка.

D1-8: Поставете отново основната четка.

D1-9: Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно поставени в слотовете и натиснете заключващите механизми на капака на основната четка, докато чуете щракване, което показва, че е заключен.

Забележки:

- Основната четка трябва да се почиства с влажна кърпа. Ако основната четка е мокра, оставете я да изсъхне на открито, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основната четка.

D2 Странична четка

*** Почиствайте всеки месец и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца.**

Отвийте винта на страничната четка. Извадете и почистете страничната четка. Поставете отново страничната четка и затегнете винта.

D3 Всенасочна ролка

*** Почистете, ако е необходимо.**

D3-1: използвайте инструмент, например малък отвертка, за да извадите оста и да извадите колелцето.

Забележка: Основата на всенасочната ролка не може да бъде отстранена.

D3-2: изплакнете колелцето и оста му с вода, за да премахнете всички косми и мръсотия. мръсотия. Оставете да изсъхне на открито и го поставете отново, като натиснете колелцето и оста му, за да ги върнете на мястото им.

D4 Основни колелца

*** Почистете, ако е необходимо.**

Почистете основните колелца с мека суха кърпа.

D5 Контейнер за прах

*** Почистете, ако е необходимо.**

D5-1: отворете горния капак на робота и натиснете заключващия механизъм на контейнера за прах, за да го извадите.

D5-2: извадете филтъра за измиване и изпразнете контейнера за прах.

D5-3: Напълнете контейнера за прах с чиста вода и поставете отново филтъра за измиване. Разклатете леко контейнера за прах, след което излейте мръсната вода.

Забележка: Използвайте само чиста вода без почистващ препарат, за да избегнете запушване.

D5-4: оставете прахоуловителя и измиваемия филтър да изсъхнат.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D6-1: извадете филтъра.

D6-2: изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или твърди предмети, за да избегнете риск от повреждане.

D6-3: оставете филтъра да изсъхне напълно за най-малко 24 часа, след което го монтирайте отново.

D7 Кърпи за почистване

*** Почистете, ако е необходимо, и сменете на всеки 1 до 3 месеца.**

D7-1: Извадете кърпите от държача им. Почистете кърпите и ги оставете да изсъхнат на открито.

Забележка: Мръсната кърпа за почистване ще повлияе негативно на ефективността на почистването. Почистете я преди употреба.

D7-2: Закрепете добре парките на мястото им върху държача.

D8 Сензори на робота

*** Почистете, ако е необходимо.**

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, включително следните:

D8-1: локализатор на станция

D8-2: сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

D8-3: сензор за стени

D8-4: сензор за комуникация

D8-5: сензор за килим

D8-6: четири сензора за празнота

D9 Преместване на станцията

За да преместите станцията, хванете с едната ръка слота за съхранение на захранващия кабел, намиращ се в задната част, а с другата ръка – вътрешния край на предната част. Не премествайте станцията, като я вдигате директно от основата, дръжките на резервоарите за вода или капака на контейнера за прах, за да не падне.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете, ако е необходимо.**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака и след това

Разклатете го. След това излейте мръсната вода. Затворете капака и поставете резервоара обратно.

Забележки:

- Използвайте само студена вода, за да избегнете деформация.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат следи от вода, избършете ги с мека суха кърпа, преди да монтирате резервоара отново.

D11 Контакти за презареждане

*** Почистете, ако е необходимо.**

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете контактите за презареждане на станцията и робота.

D12 Подмяна на еднократната торбичка за прах

*** Сменете, ако е необходимо.**

D12-1: свалете капака на контейнера за прах.

D12-2: извадете еднократната торбичка за прах в посоката, показана от стрелката, както е илюстрирано, и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на прахоуловителя го затваря, след като се изваждат, за да се избегне загуба.
- Винаги поставяйте прахоуловител, преди да поставите обратно капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматично изпразване без прахоуловител. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3: почистете около филтъра с помощта на суха кърпа. Поставете нов еднократен прахоуловител по дължината на процепа и го разгънете, за да максимизирате ефективността на изпразването.

Забележка: Уверете се, че еднократната торбичка за прах е правилно поставена, за да се избегне изтичането на отпадъци и повреждането на станцията.

D12-4: Поставете капака на контейнера за прах на мястото му, за да се уверите, че контейнерът за прах е добре затворен.

D13 Контейнер за почистване

*** Почистете, ако е необходимо.**

D13-1: извадете почистващата кутия.

D13-2: извадете филтъра от резервоара за почистване и го изплакнете с вода.

D13-3: Поставете отново филтъра и почистващата кутия.

Основни настройки

Робот

Модел	QR2PSL	
Батерия	Литиево-йонна батерия	14,4 V/5 200 mAh (типична капацитет)
Номинално входно напрежение	20	VDC 1,5 A
Продължителност на презареждане	Около 4 часа	

Забележка: Серийният номер е посочен на стикера, залепен под робота.

Станция за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD24LRR	
Номинално входно напрежение	120 V~	
Номинална честота	60 Hz	
Номинално входно напрежение (събиране на прах)	6 A	
Номинално входно напрежение (събиране без прах)	1 A	
Номинална мощност на изхода	20 V⎓	1,5 A

Описание на защитата на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се взема предвид при ежедневната употреба**

Химичните вещества, съдържащи се в литиево-йонната батерия, вградена в този продуктът може да доведе до замърсяване на околната среда. Извадете батерията от този продукт, преди да го изхвърлите. Батерията трябва да бъде рециклирана по подходящ начин, чрез местните власти или като я предадете в център за рециклиране на батерии.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате със станцията, докато батерията му се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Извадете капака на батерията.
5. Натиснете заключващия механизъм, за да освободите конектора на батерията, след което извадете батерията.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че тя е напълно изтощена и че роботът е изключен от станцията си.
- Извадете целия акумулаторен блок. Внимавайте да не повредите корпуса на акумулаторния блок, за да избегнете късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- При случаен контакт с течността от батерията изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете лекарска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте QR кода по-долу, за да видите често срещаните проблеми.

Español

Roborock Qrevo Plus

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство за употреба с диаграми и го съхранявайте на подходящо място за бъдещи справки.

Съдържание

29 Информация за безопасност
30 Батерия и зареждане
30 Обяснение на международните символи
31 Декларация на FCC/IC
32 Общо описание на продукта
33 Инсталиране
34 Свързване с приложението
34 Инструкции за употреба
36 Рутинна поддръжка
38 Основни параметри
38 Описание на защитата на околната среда
38 Чести проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Да се използва само с база Roborock EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, когато не се използва, преди почистване или преди извършване на поддръжка на продукта.
- За да се намали рискът от токов удар, това устройство има поляризиран щепсел (един от изводите е по-широк от другия). Този щепсел се вкарва в поляризирана контактна кутия само от едната страна. Ако щепселът не се побира изцяло в контактната кутия, трябва да го обърнете. Ако все още не се побира, се свържете с квалифициран електротехник, за да инсталира правилната контактна кутия. В никакъв случай не променяйте щепсела.
- Базата може да се използва само за зареждане на робот прахосмукачки, оборудвани с литиево-йонна батерия 14,4 V/5200 mAh (тип.).

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с ръководството за употреба. За всяка загуба или повреда, причинена от неправилна употреба, отговорност носи потребителят.
- Не позволявайте да го използват като играчка. Трябва да се обръща голямо внимание при използване на продукта в близост до деца или когато те го използват.
- Не изплаквайте робота или основата.
- Не използвайте продукта за почистване на твърди или остри предмети (като остатъци от декорации, стъкло и нокти), за да не надраскате робота, базата или пода.
- Уверете се, че контейнерът за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, моповете, основната четка и капакът на основната четка са инсталирани преди почистването.
- Не сядайте и не стойте върху робота или основата.
- За да избегнете корозия или повреди, не използвайте дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock почистващ разтвор.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки, постелки) в близост до повдигнати повърхности, като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неправилно функциониране на сензорите.
- За да избегнете повреда от вода, уверете се, че пода, на който работи роботът, е сух.
- Не включвайте прахосмукачката в стая, в която спи бебе или дете.
- Преди да използвате продукта, премахнете от пода всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, като кабели, за да предотвратите роботът да ги повлече и да причини телесни повреди или имуществени щети.
- Дръжте косата, свободните дрехи, пръстите и всички части на тялото, както на хора, така и на домашни любимци, далеч от съединенията, отворите и подвижните части на продукта, за да избегнете възможни наранявания.
- Не пренасяйте робота, като използвате вертикалния преден капак, горния капак, страничната четка или предния капак. Не премествайте основата, като повдигате долната част, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах.
- Поставете основата върху равна и твърда повърхност. Дръжте основата, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като радиатори. Избягвайте да поставяте робота на влажни и тесни места или на места, където може да остане висящ във въздуха.

Информация за безопасност

- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не отстранявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако базата е поставена на място, което е податливо на електрически бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими с високи влакна. Ефективността на продукта също може да бъде намалена при тъмни килими.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или базата, близо до входа за всмукване на базата, нито ги покривайте с никакви предмети (включително прахоустойчивия капак).
- Не използвайте този продукт на високи повърхности без бариери, като пода на таванско помещение, открити тераси или рампи, нито върху горната част на мебели.
- Не използвайте основата за събиране на камъни, хартиени отпадъци или други предмети, които могат да запушат въздушния канал.
- Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужването на клиенти за помощ.
- Винаги използвайте устройството в добре проветрени помещения, за да избегнете прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, случайни или последващи щети, произтичащи от употребата, неправилната употреба или невъзможността за употреба на този продукт. Това освобождаване от отговорност не засяга законните права, които не могат да бъдат отменени съгласно приложимото законодателство.

Батерия и зареждане

- Не почиствайте контактите за зареждане с влажни кърпи или с влажни ръце.
- Ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време, заредете го напълно, изключете го от електрическата мрежа и го изключете, след което го съхранявайте на сухо и прохладно място. Зареждайте го поне веднъж на всеки три месеца, за да предотвратите прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или ако на пода има течности или лепкави вещества.
- Не изхвърляйте изтощените батерии. Предайте ги на професионална организация за рециклиране.
- За да транспортирате продукта, се уверете, че сте изключили основата, изключили робота и изпразнили основата и резервоарите за вода. Препоръчително е да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че напрежението на захранването отговаря на изискванията, посочени на основата.

Обяснение на международните символи

~: символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓: символ за ПРАВОЛОЖЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

Декларация на FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Робот прахосмукачка с база за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: QR2PSL База за изпразване, измиване и пълнене: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство отговаря на част 15 от правилата на Федералната комисия по комуникации (***Federal Communications Commission***, FCC). Работата му е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Това устройство съдържа предаватели или приемници, които не се нуждаят от лиценз и отговарят на изискванията на RSS за освобождаване от лиценз на Министерството на иновациите, науката и икономическото развитие на Канада. Работата му е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да доведат до нежелано функциониране на устройството.
Отговорна страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Електронна поща	support@roborock.com

A Общо описание на продукта

A Робот (изглед отгоре)

—Включване/Почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикаторна лампа за включване

- Бял: ниво на батерията ≥ 15 %
- Червено: ниво на батерията <15 %
- Дишаща светлина: зареждане или стартиране
- Мига в червено: грешка

—Основа

- Натиснете, за да се върнете към базата/ започнете изпразване
- Натиснете и задръжте, за да започнете локализирано почистване/изплакване на моповете

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота по време на почистване или връщане към базата.

A1-1—Локатор на базата
A1-2—Сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стена
A2-2—Всенасочено колело A2-3—Сензор за килим
A2-4—Странична четка A2-5—Основно колело A2-6—Основна четка
A2-7—Закопчалки на капака на основната четка
A2-8—Мъпове
A2-9—Сензори за пропаст

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1—Вертикален преден спойлер A3-2—LiDAR сензор
A3-3—Индикаторна лампа за WiFi

- Изключен: WiFi деактивиран/зареждане
- Мига бавно: изчакване на връзка
- Бързо мигане: свързва се
- Непрекъснато: WiFi свързано

A3-4—Бутон за нулиране A3-5—Контейнер за прах
A3-6—Контакти за зареждане
A3-7—Сензор за комуникация A3-8—Изходи за въздух
A3-9—Бутон за позициониране
A3-10—Порт за автоматично пълнене A3-11—Модули на повдигане и завъртане на мопа A3-12—Вход за засмукване
A3-13—Броня

A4 Монтаж на мопа

A4-1—Възглавници с куки и велкро A4-2—Ос на мопата

Забележка: Закрепете моповете, така че да останат плоски на мястото си.

A5 Мъпа

A6 Контейнер за прах

A6-1—Затвор на контейнера за прах A6-2—Вход за въздух
A6-3—Измиваем филтър
A6-4—Вход за засмукване

A7 Долна част

A8 Захранващ кабел Плик за прах за еднократна употреба

A9

A10 Основа за изпразване, измиване и пълнене

A10-1—Дръжка на резервоара за вода A10-2—Заключващ механизъм на резервоара за вода A10-3—Резервоар за мръсна вода
A10-4—Капак на контейнера за прах A10-5—Контакти за зареждане
A10-6—Ръчен резервоар за пълнене на робота A10-7—Вход за засмукване
A10 -8—Резервоар за чиста вода A10-9—Индикатор за състоянието

- Мигащ: изпразване/измиване на моповете
- Червено: основна грешка
- Изключено: изключено/зареждане

A10-10—Порт за източване
A10-11—Изходи за въздух за сушене
A10-12—Долна част
A10-13—Филтър
A10-14—Слот за прахоуловител
A10-15—Индикатор за местоположението на основата
A10-16—Дозатори за чиста вода A10-17—Поплавък за нивото на водата
A10-18—Филтър на резервоара за почистване A10-19—Резервоар за почистване

A11 Съхранение на захранващия кабел

A11-1—Изходи за кабел
A11-2—Порт за захранване
A11-3—Слот за съхранение на кабела

B Инсталация

B1 Важна информация

B1-1—Премахнете кабелите, твърдите или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърляните предмети от пода, както и нестабилните, чупливи, важни или опасни предмети, за да избегнете наранявания или повреди на имуществото, причинени от предмети, които заплетат в робота, го запушат или бъдат ударени от него.

B1-2—Когато използвате робота на висока повърхност, винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да избегнете случайно падане, което могат да доведат до наранявания на хора или имущество.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, проследете целия му маршрут на почистване и проверете дали няма потенциални проблеми. Роботът ще може да почиства самостоятелно при бъдещи употреби.

B2 Сглобяване

B2-1—Поставете основата върху равна и твърда повърхност (дърво, плочки, бетон и др.), до стена.
Свържете долната част, като натиснете силно и от двете страни на долната част, а след това натиснете частта, която се свързва в средата, докато чуете щракване.

B2-2—Щрак

Забележка: Когато премествате основата, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-3—Свържете захранващия кабел към задната част на основата и съхранявайте излишния кабел в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от която и да е от страните.

B2-4—Подредете и инсталирайте осите на моповете в робота, докато чуете „щракване".

B2-5—Щрак

B3 Позициониране на основата

Оставете свободно пространство с височина около 0,9 м (2,9 фута), дължина 0,4 м (1,3 фута) и ширина 1,2 м (3,9 фута). Уверете се, че мястото има добър достъп до WiFi за по-добро преживяване с приложението.
мобилно. Включете го в контакта и се уверете, че индикаторната лампа за състоянието свети.

B3-1—Около 0,9 м (2,9 фута)

B3-2—Около 0,4 м (1,3 фута)

B3-3—Около 1,2 м (3,9 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално на пода, той може да бъде заклещен от робота, което да доведе до преместване и изключване на базата.
- Индикаторната лампа за състоянието на базата светва, когато тя получава електричество, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на базата светва в червено, ако възникне грешка.
- Поставете базата на равен под, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте да я поставяте на тесни места или на места, където роботът може да виси във въздуха.
- Поставянето на базата върху мека повърхност (килим/мокет) може да доведе до накланяне и да създаде проблеми с връщането и излизането от базата.
- Дръжте базата далеч от пряка слънчева светлина или от всичко, което може да блокира светлинния индикатор за местоположението на базата; в противен случай роботът може да спре да се връща към базата.
- Не използвайте базата без резервоара за чиста вода, резервоара за мръсна вода, капака на контейнера за прах, торбичката за прах за еднократна употреба или резервоара за почистване.
- Поддържайте базата в съответствие с рутинната поддръжка. Не почиствайте захранващия кабел на базата или контактите за зареждане с влажна кърпа или плат.
- Всички основи се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е да останем малко количество вода в отвора за вода на основата.

B4 Включване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона ⏻, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторната лампа за включване светне постоянно, и след това поставете робота пред базата. Уверете се, че базата е включена. След това натиснете бутона „⌂“ и роботът автоматично ще се върне към базата, за да се зареди. Роботът е оборудван с вградена презареждаема литиево-йонна батерия с висока производителност. За да поддържате производителността на батерията, дръжте робота зареден.

B4-1—Когато индикаторът за състоянието на базата е изключен и индикаторът за включване на робота мига: зареждане

Забележка: Възможно е роботът да не се включи, когато батерията е слаба. В този случай поставете робота на базата, за да се зареди.

Свързване с приложението

1. Изтегляне на приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Възстановяване на WiFi връзката

a. Отворете горния капак и потърсете индикатора за WiFi.

b. Натиснете и задръжте бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Restableciendo WiFi“ (Възстановяване на WiFi). Изчакайте индикаторът за WiFi да започне да мига бавно. Роботът ще изчака за връзка.

Забележка: Ако не можете да свържете робота поради настройките на рутера, защото сте забравили паролата или по друга причина, възстановете WiFi връзката и добавете робота като ново устройство.

3. Добавяне на устройството

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Сканиране за свързване“ или „Търсене на устройство“ и добавете устройството, като следвате указанията в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради текущи актуализации на приложението. Следвайте указанията, предоставени в приложението.
- Поддържа се само WiFi на 2,4 GHz.
- Ако роботът чака повече от 30 минути, за да се свърже, WiFi връзката ще се деактивира автоматично. Ако искате да се свържете отново, възстановете WiFi връзката, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

Включване/Изключване

Натиснете и задръжте бутона ⏻, за да включите робота. Индикаторната лампа за включване ще светне и роботът ще премине в режим на изчакване.

Натиснете и задръжте бутона ⏻, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

C1 Напълнете резервоара за вода

Вдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака му и го напълнете с вода от чешмата до нивото MAX. След като го напълните, затворете капака, заключете заключващия механизъм и поставете резервоара обратно на мястото му.

Забележки:

- За да избегнете корозия или повреди, не използвайте дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock почистващ разтвор.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да не се получи неправилна работа на робота поради приплъзване.
- За да избегнете деформиране на резервоара за вода, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека и суха кърпа, преди да поставите резервоара обратно.

C2 Започнете почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване и във всяка стая първо ще очертае границите на зоната, а след това ще я попълни по зиг-заг модел. По този начин роботът почиства всички стаи една по една, изчерпателно и ефективно.

C2-1—Зона 1: почистена.

C2-2—Зона 2: почистена.

C2-3—Зона 3: в процес.

C2-4—Зона 4: следваща зона.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще се върне автоматично в базата, включете го от базата и не премествайте базата по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването премахнете всички кабели (включително захранващия кабел на базата) и ценни предмети от пода. Роботът прахосмукачка може да влачи разхвърлени предмети, което може да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабели и предмети.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, повърхността ще бъде почистена два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в базата. След като се зареди, роботът ще възобнови работата от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере моповете, за да почисти килимите. Можете също да зададете килимите като зони, в които не трябва да влиза, в приложението, за да ги избягва.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че моповете са инсталирани правилно.

Локално почистване

Натиснете и задръжте бутона ⌂ за да започне локализирано почистване. Обхват на почистване: роботът почиства квадратна площ от 1,5 м (4,9 фута) × 1,5 м (4,9 фута), центрирана около себе си.

Забележка: След локализираното почистване роботът автоматично се връща в началната точка и остава в режим на изчакване.

Пауза

Когато роботът е в действие, натиснете който и да е бутон, за да го спрете, ⏻ бутона за ⌂ възобновяване на почистването или бутона за връщане в базата за зареждане.

Забележка: Ако ръчно поставите паузирания робот в базата, текущото почистване ще приключи.

Преустановено

Ако роботът остане в пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим „Suspendido" (Преустановен) и индикаторната лампа за включване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да активирате робота.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим „Suspendido", когато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим „Suspendido" (В режим на изчакване) за повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте"

Предварително зададеният период на режим „Не безпокойте" (DND) е от 22:00 до 08:00. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режим DND или да промените този период. Когато режимът DND е активиран, роботът не възобновява автоматично почистването, индикаторната лампа за включване се затъмнява и силата на звука на гласовите съобщения се намалява.

Измиване на моповете

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в базата, за да изпере моповете и да напълни резервоара с вода, за да максимизира производителността си при почистването. За да стартирате измиването ръчно, натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще измие автоматично моповете, включете робота от базата и не премествайте базата по време на почистването.
- Честотата на измиване на моповете и режимът на измиване могат да се променят в приложението.

Изпразване

След почистването роботът ще се върне в базата и ще започне автоматично изпразване, ако е необходимо. За да стартирате изпразването ръчно, натиснете бутона ⌂ когато роботът е в базата или докоснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато изпразването не е било използвано за продължителен период от време, изпразнете контейнера за прах ръчно и се уверете, че входът за въздух е чист, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.

Сушене

Сушенето започва автоматично след измиването на моповете или след приключване на почистването. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, докоснете съответния бутон в приложението.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да се променя в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.

Зареждане

След почистването роботът автоматично се връща в базата, за да се зареди. Натиснете „⌂“, за да изпратите паузирания робот обратно в базата. Индикаторната лампа за включване ще мига по време на зареждането на робота.

Забележка: Ако роботът не намери базата, той автоматично ще се върне в началната си позиция**.** Поставете робота ръчно на базата, за да го презаредите.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторната лампа за включване на робота ще мига в червено или индикаторната лампа за състоянието на базата ще свети постоянно в червено. В приложението ще се появи изскачащо съобщение и е възможно да се чуе гласово предупреждение.

Забележки**:**

- Роботът автоматично ще премине в режим „Преустановен“, ако остане в състояние на неизправност за повече от 10 минути.
- Ако поставите ръчно робота с неизправност в зарядната станция, текущото почистване ще бъде прекратено.

Възстановяване на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, възстановете системата, като натиснете бутона „Възстановяване“.

Забележка: След рестартиране на системата съществуващите настройки, като програмирано почистване и WiFi връзка, ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след възстановяване на системата, го включете. Задръжте натиснат бутона ⌂ и в същото време бутона „Възстановяване“, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки. Това ще отнеме около 5 минути“. След това роботът ще се възстанови до фабричните настройки.

D Рутинна поддръжка

Забележка: Честотата на подмяната може да варира в зависимост от реалната ситуация. При необичайно износване подменете частите незабавно.

D1 Основна четка

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и подменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D1-1—Капак на основната четка

D1-2—Закрепителни скоби на капака на основната четка

D1-3—Основна четка

D1-4—Тапи на основната четка D1-5—Лагер на основната четка

D1-6—Завъртете робота и натиснете ключалките на капака на основната четка, за да я махнете.

D1-7—Извадете основната четка и махнете лагера й. Завъртете капачките на основната четка в посоката на стрелката, за да ги махнете и отстранете заплетената коса или мръсотията от двата края на основната четка.

D1-8—Поставете отново основната четка.

D1-9—Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно закрепени в жлебовете и натиснете закопчалките на капака на основната четка, докато чуете щракване, което показва, че е заседнал на мястото си.

Забележки**:**

- Основната четка трябва да се почиства с влажна кърпа. Ако основната четка е влажна, я изсушете на открито, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте дезинфектанти или корозивни почистващи течности за почистване на основната четка.

D2 Странична четка

*** Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца.**

Развийте винта на страничната четка. Извадете страничната четка и я почистете. Поставете четката обратно и затегнете винта.

D3 Всенасочна колелца

*** Почиствайте според необходимостта.**

D3-1—Използвайте инструмент, като малък отвертка, за да извадите оста и да свалите колелото.

Забележка**:** Носителят на всенасочното колело не може да бъде отстранен.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете косата и мръсотията.

Оставете ги да изсъхнат на въздух, поставете ги отново и натиснете колелото и оста, за да се закрепят на мястото си.

D4 Основни колела

*** Почистете според необходимостта.**

Почистете основните колела с мека и суха кърпа.

D5 Контейнер за прах

*** Почистете според необходимостта.**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключващия механизъм на контейнера за прах, за да го извадите.

D5-2—Извадете измиваемия филтър и изпразнете контейнера за прах.

D5-3—Напълнете контейнера за прах с чиста вода и поставете отново измиваемия филтър. Разклатете леко контейнера за прах и след това излейте мръсната вода.

Забележка: За да избегнете запушвания, използвайте само чиста вода без почистващи течности.

D5-4—Оставете контейнера за прах и измиваемия филтър да изсъхнат.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да отстраните колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или твърди предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за 24 часа и го поставете отново.

D7 Мъпи

*** Почиствайте според необходимостта и подменяйте на всеки 1 до 3 месеца.**

D7-1—Свалете моповете от държачите им. Почистете моповете и ги оставете да изсъхнат на въздух.

Забележка: Ако моповете са мръсни, това ще повлияе на ефективността на почистването. Почистете ги, преди да ги използвате.

D7-2—Закрепете моповете към държачите им, така че да останат плоски на мястото си.

D8 Сензори на робота

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте суха и мека кърпа, за да почистите всички сензори, включително следните:

D8-1—Локатор на базата

D8-2—Сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

D8-3—Сензор за стена

D8-4—Сензор за комуникация

D8-5—Сензор за килими

D8-6—Четири сензора за пропаст

D9 Преместване на основата

За да преместите основата, хванете с едната ръка слота за съхранение на кабела, намиращ се в задната част, а с другата ръка вътрешната страна на предната пластина. Не премествайте основата като я вдигате директно от долната част, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах, за да не падне.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете според необходимостта.**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака и разклатете. Излейте мръсната вода. Затворете капака и го поставете обратно.

Забележки:

- За да избегнете деформации, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода има петна от вода, почистете ги с мека и суха кърпа, преди да поставите резервоара обратно.

D11 Контакти за зареждане

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека и суха кърпа, за да почистите контактите за зареждане на робота и на базата.

D12 Сменете еднократната торбичка за прах.

*** Сменете при необходимост.**

D12-1**—**Свалете капака на контейнера за прах.

D12-2—Извадете торбичката с прах в посоката, указана от стрелката, и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на торбичката за прах запечатва торбичката при изваждането, за да предотврати просмукване.
- Винаги поставяйте прахоуловител, преди да поставите обратно капака на контейнера за прах, за да предотвратите автоматичното изпразване без прахоуловител. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете около филтъра с суха кърпа. Поставете нова еднократна торбичка за прах на мястото й по дължината на прореза и я разгънете, за да максимизирате ефективността на изпразване.

Забележка: Уверете се, че торбичката за прах е добре поставена, за да се избегне изтичането на отпадъци, които могат да повредят основата.

D12-4—Поставете капака на контейнера за прах обратно на мястото му и се уверете, че контейнерът за прах е добре затворен.

D13 Резервоар за почистване

*** Почистете според необходимостта.**

D13-1—Извадете резервоара за почистване.

D13-2—Извадете филтъра от резервоара за почистване и изплакнете и двата компонента с вода.

D13- 3—Поставете отново филтъра и резервоара за почистване.

Основни параметри

Робот

Модел	QR2PSL
Батерия	Литиево-йонна батерия 14,4 V/5200 mAh (ТИПИЧНА)
Номинално входно напрежение 20 V⎓ 1,5 A	
Време за зареждане Приблизително 4 часа	

Забележка: Серийният номер е отбелязан на стикер от долната страна на робота.

Основа за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD24LRR
Входно напрежение номинално	120 V~
Номинална честота	60 Hz
Номинална мощност (събиране на прах)	6 A
Номинална мощност (без събиране на прах)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Описание на защитата на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следващата информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се спазва при ежедневната експлоатация**

Химичните вещества, съдържащи се в литиево-йонната батерия, вградена в този продукт, могат да замърсят

околната среда. Преди да изхвърлите този

продукта, извадете батерията. Батерията трябва да бъде рециклирана по подходящ начин, чрез от местните власти или като я предадете в пункт за рециклиране на батерии.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с базата, докато батерията се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Свалете капака на батерията.
5. Натиснете ключа, за да извадите

извадете конектора на батерията и я извадете.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че е напълно изтощена и че роботът е изключен от базата.
- Извадете цялата батерия. Избягвайте да повредите покритието на батерията, за да предотвратите късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете добре с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте следния QR код, за да видите Често срещани проблеми.

Роботизиран прахосмукач

Модел на продукта: QR2PSL
Производител: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.
Адрес на производителя: Стая 1001, етаж 10, сграда 3, двор 17, Anju Road, Changping District, Пекин, КНР

За повече информация за продукта посетете нашия уебсайт: www.roborock.com
За следпродажбена поддръжка се свържете с нашия екип за поддръжка
на:support@roborock.com (Съединени щати/Канада/извън Европа)
1-855-960-4321 (само за САЩ) 1-833-421-
1915 (само за Канада)